



Distr.
GENERAL

A/54/506
27 October 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 117 повестки дня

ФИНАНСОВЫЕ ДОКЛАДЫ И ПРОВЕРЕННЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ
И ДОКЛАДЫ КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Ян ЯРЕМЧУК (Польша)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На 3-м пленарном заседании 17 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров", и передать его на рассмотрение Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассмотрел данный пункт на своем 7-м заседании 15 октября 1999 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/54/SR.7).
3. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира¹;

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 5 (A/53/5), том II.

b) доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за период, закончившийся 30 июня 1998 года (A/53/932);

c) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/53/940).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/54/L.9

4. На 7-м заседании 15 октября представитель Панама, заместитель Председателя Комитета и координатор неофициальных консультаций по этому пункту повестки дня, внесла на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров" (A/C.5/54/L.9).

5. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/54/L.9 без голосования (см. пункт 6).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости
и доклады Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои резолюции 50/222 от 11 апреля 1996 года, 51/218 E от 17 июня 1997 года и 52/212 B от 31 марта 1998 года,

рассмотрев доклад Комиссии ревизоров об операциях по поддержанию мира², соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³ и доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за период, закончившийся 30 июня 1998 года⁴,

1. одобряет рекомендации Комиссии ревизоров, содержащиеся в ее докладе², с учетом положений настоящей резолюции;

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 5 (A/53/5), том II.

³ A/53/940.

⁴ A/53/932.

2. постановляет рассмотреть рекомендации Комиссии ревизоров в отношении имущества, принадлежащего контингентам, и рекомендацию, содержащуюся в пункте 70 ее доклада, по пункту 151(а) повестки дня "Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: финансирование операций по поддержанию мира".

- - - - -